



જ્યારે તમે તમારી ID મેળવો ત્યારે તમારા હક્કો જાણો

ન્યુ જર્સીના તમામ નિવાસીઓ સ્ટાન્ડર્ડ ડ્રાઇવિંગ લાઇસન્સ અથવા નોન-ડ્રાઇવર ID માટે અરજી કરવા માટે પાત્ર છે. તમારે જે જાણવાની જરૂર છે તે અહીં છે.

તમે કોઈપણ મોટર વ્હીકલ કમિશન (MVC) ઓફિસમાં લાયસન્સ મેળવી શકો છો અને: ઓનલાઇન એપોઇન્ટમેન્ટ લઈ શકો છો.
ઓળખ કાર્ડ માટેની જરૂર હોય છે, પણ અપોઇન્ટમેન્ટ લેવા માટે નથી. (MVC માહિતી: <https://nj.gov/mvc>)

તમારી અપોઇન્ટમેન્ટ વખતે MVC એ અર્થઘટન પૂરું પાડવું જરૂરી છે અથવા દુભાષિયાને રાખવો જરૂરી છે - પણ તમને કોઈ રોડ ટેસ્ટ માટે કારમાં રહેવા દેવામાં આવતો નથી.
• MVC એ નિશ્ચિત ભાષાંતર સેવા પૂરી પાડવી જરૂરી છે - અથવા તમે કોઈ દુભાષિયા લાવી શકો છો. પણ રોડ ટેસ્ટ દરમિયાન કોઈપણ, માહિતીકાર પણ નહીં, સાથે કારમાં આવી ન શકે.
• લેખિત પરીક્ષા અંગ્રેજી અને સ્પેનીશમાં આપી શકાય: અંગ્રેજી, અરેબિક, મેન્ડેકરન, ફ્રેન્ચ, સ્પેનિશ, કોરિયન, પોલિશ, પોર્ટુગીઝ, રશિયન અને જાપાનીસ. મૌખિક પરીક્ષા અંગ્રેજી અને સ્પેનીશમાં આપી શકાય છે.

તમારે તમારા દસ્તાવેજોનું અંગ્રેજીમાં ભાષાંતર કરાવવું જરૂરી છે, પણ તે કોઈ વ્યવસાયિક દ્વારા કરેલ હોવું જરૂરી નથી.
તમારા દસ્તાવેજો 18 કે તેથી વધુ ઉંમરના કોઈપણ દ્વારા અનુવાદિત કરી શકાય છે અને જે અંગ્રેજી અને અન્ય ભાષામાં હસ્તલિખિત હોય. ભાષાકારે ચોક્કસાઈની ચકાસણી કરતા પ્રમાણપત્ર પર સહી કરવી જરૂરી છે. નમૂનો પ્રમાણપત્ર:
<https://www.state.nj.us/mvc/pdf/license/Sample%20Certificate%20of%20Translation.pdf>

લાઇસન્સ મેળવવા માટે તમારે આપવું જરૂરી છે:

- ઓળખનો પૂરાવો. તમારે ID ના છ પોઇન્ટના ભાગરૂપે એક પ્રાથમિક દસ્તાવેજ અને એક ગૌણ દસ્તાવેજની જરૂર છે, જે અહીં યાદી કરેલ છે:
https://www.state.nj.us/mvc/pdf/license/Standard_License_Sheet_Engl.pdf
- ન્યુ જર્સીના રેસિડેન્સનો પૂરાવો. તમે તમારા નામ અને તમારા ન્યુ જર્સીના સરનામાં સાથેનો કોઈ દસ્તાવેજ દર્શાવો, જેમ કે યુફ્ટનલટી નિલ અથવા લીઝ એગ્રીમેન્ટ.
- સોસીયલ સિક્યોરિટી નંબર (SSN) ઇન્ડિવિડ્યુઅલ ટેક્સપેયર આઇડેન્ટિફિકેશન નંબર (ITIN) અથવા શપથ લીધાનું નિવેદન (એફિડેવિટ) કે તમારી પાસે ITIN અથવા સોસીયલ સિક્યોરિટી નંબર નથી અને તમે SSN માટે પાત્ર નથી. જો તમને સત્તાવાર રીતે સોસીયલ સિક્યોરિટી નંબર અથવા ITIN જારી કરવામાં આવ્યો હોય, તો તમે એફિડેવિટ વાપરી શકતા નથી. એક ITIN સાથે, તમારે ITIN મંજૂરીપત્ર અથવા તમારા ITIN નેશનલ સિક્યોરિટી નંબર બતાવવો જોઈએ. એફિડેવિટ માટે, જેના પર MVC કર્મચારીની સામે સહી કરવી જરૂરી છે, અથવા નોટરાઇઝ્ડ હોવું જોઈએ, એ અહીં ઉપલબ્ધ છે:
<https://www.state.nj.us/mvc/pdf/license/affidavit.pdf>

MVC નો કોઈ કર્મચારી પૂછી શકે કે શું તમે વોટ આપવા માટે નોંધણી કરાવવા માંગો છો, અથવા તમને મેઈલમાં વોટિંગની માહિતી મળી શકે છે. જો તમે અમેરિકાના નાગરિક હોવ તો તમે વોટ આપવા માટે નોંધણી કરાવી શકતા નથી. એક બિન-નાગરિક કે જે વોટ આપવા માટે નોંધણી કરાવે છે તે પ્રોટ્રુશન, દેશનિકાલ અથવા નાગરિક હોવાની ક્ષમતાને જોખમમાં મૂકે છે.

MVC તમારી વ્યક્તિગત માહિતી શેર કરી શકે છે, પરંતુ કાયદામાં ડેટા શેર કરવા માટે ગોપનીયતા રક્ષણ અને મર્યાદાઓ છે.

- MVC ડીલર ઇમિગ્રેશન એન્ડોર્સમેન્ટ હેતુઓ માટે તમારી વ્યક્તિગત માહિતી શેર કરી શકતી નથી સિવાય કે તમે લેખિતમાં મંજૂરી આપો, અથવા જ્યાં સુધી ન્યાયાધીશ અથવા સંમસ (subpoena) ને તેની જરૂર ના હોય.
- MVC તેના ડેટામાં તમારી માહિતી ઉમેરે છે અને વાહનની સલામતી અથવા એમ્પ્લોયરની ખરાઈ જેવા ચોક્કસ કારણોસર લો એન્ડોર્સમેન્ટ, અદાલતો અને નિર્દેશો સાથે શેર કરી શકે છે.
- જ્યારે તમે સ્ટાન્ડર્ડ લાયસન્સ અથવા ID માટે અરજી કરો છો ત્યારે MVC તમારા ઓળખ દસ્તાવેજોની નકલો રાખી શકતી નથી સિવાય કે કોઈ ઓળખ છેરપીડીની તપાસ ના થાય ત્યાં સુધી.

ગોપનીયતા અધિનિયમ વિષે વાંચો: <https://www.state.nj.us/mvc/pdf/business/DriversPrivacyProtectionAct.pdf>

લાયસન્સ માટે અરજી કરતા પહેલા વકીલનો સંપર્ક જો તમે દેશનિકાલની કાર્યવાહીમાં હોવ, પોલીસ દ્વારા અટકાવવામાં આવ્યા હોવ, ગુના માટે કાયદાકીય કાર્યવાહી આવી હોય, અગાઉ ડ્રાઇવિંગ લાયસન્સ જારી કર્યું હોય, અથવા લાયસન્સ વિનાના ડ્રાઇવિંગ કરવા માટે અટકાવવામાં આવ્યા હોય, અથવા જો તમને સોસીયલ સિક્યોરિટી નંબર વિષે પ્રશ્નો હોય.

તમારા અધિકારો અને એગ્રીમેન્ટ ન્યાય વિષે અપડેટ રહો:

www.aclu-nj.org
www.njimmigrantjustice.org
www.letsdrivenj.org

જો તમારી સાથે ગેરવર્તન થાય અથવા તમારા હક્કોનું ઉલ્લંઘન થાય, તો તમે MVC માં ફરિયાદ નોંધાવી શકો છો:

609-292-6500 અથવા 888-486-3339 પર કોલ કરીને

ઈ-મેઈલ કરીને MVC.Correspondence@mvc.nj.gov

ટપાલ દ્વારા Motor Vehicle Commission, Customer Advocacy Office, P.O. Box 403, Trenton, NJ 08666

*આ રિસોર્સ માત્ર તમારી માહિતી માટે છે, અને કાનૂની સલાહ માટે નહીં.

જો તમને ગોપનીયતા અંગે કાનૂની સલાહની જરૂર હોય અથવા સ્ટેટ આઈડેન્ટિફિકેશન માટે અરજી કરવી કે કેમ, તો કોઈ વકીલનો સંપર્ક કરો.

ACLU
New Jersey